BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno IV Mogadiscio, 13 Maggio 1960 **Suppl. N. 4 al N. 5**

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

A.F.I.S.:

ORDINANZA 6 maggio 1960, n. 3 rep.: *Indennità «una tantum» agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana.* 461

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

DECRETO amm.vo 4 giugno 1959, n. 166 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Geilani Scek bin Scek.* 463

1960:

DECRETO amm.vo 15 febbraio 1960, n. 23 rep.: *Nomina Assessori.* 464

STAMPERIA DEL GOVERNO
MOGADISCIO

PARTE TERZA

VARIE

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Abdalla Ali Ramah.* 469

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Salah Salem.* 470

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Mohamed Arman.* 470

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponenmud a favore del Sig. Scerif Nur Ali.* 471

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Samuel Abraham Mescia.* 471

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abud Musaed.* 472

Ministero Industria e Commercio —*Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Ahmed Salah.* 472

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Scek Mussa Abdi.* 473

Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 571677 a favore del Sig. Reinero Spirito.* 473

Ministero Industria e Commercio — *Avviso — Voltura licenza del Sig. Grasso Guglielmo a favore del Sig. Capone Gino.* 474

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Hagi Uarmasa.* 474

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Islao Mohamed Nur.* 475

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulla Gurre Giumale.* 475

Ministero delle Finenze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Iusuf Egal.* 476

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abucar Mohallim.* 476

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Scek Ges.* 477

S.A.C.A. — *Avviso — Estratto Verbale Assemblea.* 477

S.A.I.C.E.S. — *Avviso Estratto — Verbale Assemblea.* 478

BANCO DI ROMA — *Avviso — Trasferimento di personale.* 479

PETROSOMALA — *Avviso — Estratto Verbale Assemblea.* 479

SEFERIAN — *Avviso — Bilancio al 31 dicembre 1959.* 480

SOCIETA' IMMOBILIARE SOMALIA — *Avviso — Estratto Verbale Assemblea.* 481

S.p.A. — DE SAVORGNAN e CO. — *Avviso — Estratto Verbale Assemblea.* 481

S.C. ALTO GIUBA —*Avviso — Estratto Verbale Assemblea.* 482

S.I.S. — Avviso — *Estratto Verbale.* 483

S.C.I.S. — Avviso — *Estratto Verbale Assemblea.* 484

S.A.C.A. — Avviso — *Convocazione Assemblea.* 485

F.I.M.A. — Avviso — *Estratto Verbale Assemblea.* 485

ERRATA CORRIGE. 486

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

A. F. I. S.

ORDINANZA 6 Maggio 1960, n. 3 rep.

Indennità «una tantum» agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecunzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e disposizioni successive;

VISTI i decreti del Presidente della Repubblica Italiana, 9 dicembre 1952, nn. 2357 e 2358;

CONSIDERATA l'opportunità di concedere agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana una indennità «una tantum» in analogia ai criteri di cui alla legge 2 novembre 1955, n. 1117, a favore del personale civile Libico ed Eritreo;

CONSIDERATO che in sede di bilancio di previsione dell'AFIS per l'esercizio 1° gennaio-30 giugno 1960, è stata prevista la spesa relativa al suindicato trattamento e che, d'intesa con i Ministeri degli Esteri e del Tesoro, nè è stato determinato l'onere;

RAVVISATA la necessità di istituire una Commissione incaricata di determinare, attraverso gli atti esistenti presso i competenti uffici dell'AFIS ed in base alle domande degli interessati, la liquidazione del detto trattamento, ai termini della legge 2 novembre 1955, n. 1117;

VISTO il Telespresso del Ministero degli Affari Esteri n. 93/2847 del 20 febbraio 1960, relativo alla detta liquidazione;

VISTA l'Ordinanza 15 marzo 1954, n. 8;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SU PROPOSTA del Capo Ufficio Liquidazione Gestione AFIS;

DELIBERA E PROMULGA LA SEGUENTE ORDINANZA:

Art. 1.

E' istituita una Commissione per la determinazione di una indennità «una tantum» da concedere agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana.

La Commissione è così composta:

— Dott. Santaniello Luigi — *Presidente;*
— Dott. Bormioli Piero — *V. Presidente;*
— Magg. Falla Guglielmo — *Membro,*
— Sig. Omar Mohamed Guled — *Membro;*
— Sig. Scek Mugne Gassim — *Membro;*
— Sig. Hagi Mohamed Mohamud Fodle — *Membro, designato dall'Associazione ex personale somalo del cessato Governo della Somalia Itana;*
— Sig. Herzi Giama Scirua — *Membro, designato dall'Associazione ex personale somalo del cessato Governo della Somalia Italiana;*
— Sig. Hagi Ali Aden — *Membro, designato dallAssociazione' ex personale somalo del cessato Governo della Somalia Italiana;*
— Sig. Giova Giuseppe — *Membro-Segretario;*
— Cav. Scek Hagi Abubacher Scek Abdullahi — *Membro;*
— Sig. Brunamonti Domenico — *Membro.*

Art. 2.

Le domande degli interessati dovranno pervenire alla predetta Commissione entro e non oltre il 31 maggio 1960; la liquidazione conseguente dovrà avere luogo entro e non oltre il 30 giugno 1960.

Art. 3.

Ai componenti la Commissione spetta il gettone di presenza di So 20 per ogni seduta.

Mogadiscio, lì 6 maggio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 4 giugno 1959, n. 166 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Geilani Scek Bin Scek.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 9 dicembre 1957, presentata dal Sig. Geilani Scek Bin Scek intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — via dell'ex fornace da calce di Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1° marzo 1958 senza opposizione da parte di terzi;

VISTO che il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 223ª seduta del 25 giugno 1958;

VISTA la Bolletta n. 273 in data 11 giugno 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Geilani Scek Bin Scek ha pagato la somma di So. 1612,50, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 645 è stata consegnata al Sig. Geilani Scek Bin Scek. come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 19 giugno 1958;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia in data 4 giugno 1959 e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Geilani Scek Bin Scek l'area demaniale di mq. 645 sita in Mogadiscio — via dell'ex fornace di calce di Hamar Geb-Geb, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 4 giugno 1959 fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Geilani Scek Bin Scek.

Mogadiscio, lì 4 giugno 1959.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 694.
Mogadiscio, lì 23 febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 15 febbraio 1960, n. 23 rep.
Nomina Assessori.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

IL MINISTRO

VISTO l'art. 49 dell'Ordinamento Giudiziario;
VISTA la legge n. 14 del 27 maggio 1958;
SENTITO il parere del Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

Sono nominati Assessori presso la Corte d''Assise d'Appello della Somalia per l'anno 1960:

Aves Scek Mohamed	— Ministero delle Finanze
Islao Mahalalla Mohamed	— Ministero di Grazia e Giustizia
Dr. Ibrahim Hasci Mohamud	— Istituto Islamico
Dr. Abdulgani Scek Ahmed	— Collegio Magistrale
Hassan Mohamed Hassan	— Ministero Industria e Commercio
Hagi Osman Mohamed	— Assemblea Legislativa
Ahmed Mohamed Nur	— —
Ahmed Dahir Hassan	— Ministero delle Finanze
Mohamed Ossoble Allaso	— Poste
Omar Mohamed Guled	— Magistrato ai Conti
Mohamed Abucar Abdurahman	— Ministero Industria e Commercio
Abdulla Iusuf Mohamed	— Ministero LL.PP. Comunicazioni
Mahdi Abdi Ali	— Ministero Affari Generali
Ali Hirzi Farah	— Direttore Dogana
Mohamed Mohamud Nur	— Ministero delle Finanze
Mohamed Hagi Omar «Somageste»	— Istruzione Primaria
Mohamed Abucar Moallim	— Presidenza Consiglio dei Ministri
Mugne Abdalla Mohamed	— Dogana
Gibril Ali Gassim	— Ministero Affari Generali
Ahmed Scek Ali Eibacar	— Ministero Affari Generali
Scerif Nur Imanchio	— Municipio di Mogadiscio
Abdurahman Mohamed Salah	— Ministero della Sanità
Abdullahi Omar Abdullahi	— Regione del Benadir
Hagi Iusuf Egal	— Commerciante
Scek Mohamed Giamal	— Presidenza Consiglio dei Ministri
Abdullahi Elmi Barcadle	— Ministero delle Finanze
Said Iusuf Ali Bos	— Tasse sugli Affari
Giama Mohamed Ahmed	— Istituto Universitario
Osman Iusuf Farah	— Municipio di Mogadiscio
Geilani Scek Ali	— Poste

Art. 2.

Le sottoindicate persone sono nominate Assessori presso la Corte d'Assise della Somalia per l'anno 1960:

Ahmed Abdullahi Ahmed «Nero»	— Ministero della Sanità
Mohamed Ali Mohamed «Sciandinle»	— —
	— Direttore Poste
Geilani Mohamed Gazali	— Regione del Benadir
Dr. Abdurahman Farah	— —
Mugne Gassim Ali Zuber	— Ragioneria
Hasci Mohamed Scilale	— Serv. Nazionale Antimalarico
Ahmed Islao Omar	— Ragioneria
Uarsama Dorre Farah	— Distretto di Mogadiscio
Ali Mohamed Ossoble	— Ministero Affari Generali
Hussen Malin Giumale	— Autoparco Civile
Hussen Farah Mohamed	— Direttore Carceri Centrali

Giama Bilal	— Scuola Cardinal Massaia
Hagi Elmi Abdulle Dirir	— Scuola Disciplina Islamica
Abdulcarim Scek Mohamed	— Direttore Disciplina Islamica
Scek Issa Mohamed Abucar	— Scuola Marittima
Mohamed Maie Hagi Dere	— Ministero Industria e Commercio
Hussen Auale Uehelie	— Ministero Industria e Commercio
Ahmed Dahir Hassan Farah	— Scuola Marittima
Abdulcadir Ali Mohamed «Bolai»	— Ufficio Stampa
Hagi Aden Ossoble Fodiare	— —
Mohamed Hassan Ahmed	— Dogana
Ahmed Mohamed Farah	— Dogana
Ali Hassan Osman	— Dogana
Hassan Nur Mohamed	— Dogana
Hussen Ali Mohamed	— Dogana
Mohamed Mohamud Ali	— Ministero Affari Generali
Mohamed Hassan «Carburo»	— Ministero Industria e Commercio
Abdulcadir Mohamed Nur	— Economato
Said Hassan Dini	— Economato
Mohamed Uluso Uarsama	— Poste
Mohamed Giama Hassan	— Scuola Politica
Mohamud Issa Salua	— Dogana
Hagi Mohamed Ansciur	— Ministero delle Finanze
Mohamed Bana Barrò	— Regione del Benadir
Hagi Artan Mohamed	— Ragioneria
Mohiddin Ieberò Gabo	— Ministero della Sanità
Abdullahi Scek Aden	— Ragioneria
Adda Megne Abdalla	— Ministero Grazia e Giustizia
Mohamed Nur Abdi	— Ufficio Stampa
Ahmed Mohamed Allora	— Ufficio Stampa
Omar Alasso Uarsama	— Direzione Telefoni
Abucar Hilie Mohamud	— Direzione Telefoni
Mohamed Scek Ahmed	— Ministero dell'Interno
Ali Omar Alim	— Direzione Telefoni
Abdi Ahmed Hussen	— Capitaneria di Porto
Geite Uehelie Haio	— Ministero Affari Economici
Ibrahim Mohamed Hassan	— Ministero Affari Economici
Hussen Osman Mohamed	— Ministero Affari Economici
Ali Mohamed Scilale	— Istruzione Secondaria
Abdullahi Gaal Sobrie	— Scuola Industriale
Said Ahmed Scek Dahir	— Distretto di Mogadiscio
Abucar Herzi	— Ministero LL.PP. Comunicazioni
Hagi Abdi Ghedi	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
Haider Mohamed Nur	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
Mohamed Giama Issa	— Ministero Affari Generali
Ahmed Hagi Soleiman	— Direzione delle Poste
Hussen Scek Hassan	— Ospedale G. De Martino
Hagi Munaana Mursal	— Ospedale Forlanini

Guled Dini Uardere — Distretto di Mogadiscio
Ibrahim Mohallim «Dehgei» — Distretto di Mogadiscio
Iman Mohamed Iman Ahmed — Distretto di Mogadiscio
Uarsame Ali Farah «Giuguf» — Municipio di Mogadiscio
Hassan Uarsame Ali — Municipio di Mogadiscio
Abucar Mohallim Abdulle — Ministero Affari Generali
Elmi Ali Bullale — Ministero Affari Economici
Osman Hassan Galib «Gunka» — Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
Abdullahi Omar Mohamed Adde — Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
Mohamed Elmi Burale — Autoparco Civile
Iusuf Mohamud Mohamed — Dogana
Mohamed Nur — Direzione Telefoni
Ali Said Uarsame «Harato» — Direzione Radio Mogadiscio
Mohamed Giumale «Suruargab» — Distretto di Mogadiscio
Abucar Abati Maie «Bahamisc» — Distretto di Mogadiscio
Abdi Gavere Diblaue — Ministero Affari Generali
Osman Ahmed Uehelie «Gerrere» — Distretto di Mogadiscio
Scek Omar Hagi Iusuf «Parigi» — Impresa Gallotti
Abdurahman Siad Osman — Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
Abucar Hagi Hussen Hassan — Capitaneria di Porto
Mohamed Ossoble Uasughe — Officina LL.PP.
Maie Hagi Hussen Maie — Ministero delle Finanze
Bascir Hagi Hussen — Distretto di Mogadiscio
Mohamed Ali Nur — Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
Sciarif Ahmed Sciarif Ali — Distretto di Mogadiscio
Abdi Uehelie Siad «Gis» — Dogana
Abdulcadir Mohamed Musse — Poste
Aden Adde Osman — Distretto di Mogadiscio
Hassan Herzi Nur — Distretto di Mogadiscio
Hagi Abdurahman Mohamed — Istruzione Pubblica
Gassim Hagi Hussen — Dogana
Ahmed Said Giama — Regione del Benadir

Art. 3.

I sottonotati Ufficiali sono nominati Assessori Militari per l'anno 1960:

Ten. Colonnello Pol. *Daud Abdulle Hirzi*
Maggiore *Mohamed Siad Barre*
» *Mohamed Ibrahim*
» *Hussen Culmie Afrah*
» *Mohamed Hagi Dirie*
Capitano *Abdullahi Ahmed*
» *Mohamed Bin Camis*
» *Mohamed Ali Mire*
» *Ali Elmi Barre*
» *Osman Sabrie Ali*
» *Ismail Mohamed Ibrahim*

» *Abdulle Barre Sabrie*
» *Giama Au Musse*
Tenente *Mohamud Agane Omar*
» *Mohamed Ali Samantar*
» *Abdullahi Iusuf Mohamed*
» *Mohamed Ali Scerman*
» *Salad Gavere Ghedi*
» *Hassan Mohamed Sabrie*
» *Mohamed Giama Harbi*
» *Mohamed Farah Hassan*
» *Nur Ali Addò*
» *Elmi Nur Tarambi*
» *Abdalla Mohamed Fadil*
» *Abucar Gaal Mudei*
» *Mohamed Nur Mohamed*
» *Ibrahim Roble Uarfa*

Mogadiscio, lì 15 febbraio 1960.

IL MINISTRO
SCEK MOHAMUD MOHAMED FARAH

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 132.
Mogadiscio, lì 12 aprile 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

VARIE

GOVERNO DELLA SOMALIA

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Hussen Abdallà Ali Ramah, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Ahmed Salah Salem, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(199)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Omar Mohamed Arman, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(200)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Scerif Nur Ali Lel ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(201)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Samuel Abraham Mescia, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(202)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Mohamed Abud Musaed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(203)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Hussen Ahmed Salah, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(204)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Scek Mussa Abdi ha presentato domanda tendente ad ottenehe l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 maggio 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(205)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 571677.

IL MINISTRO

Omissis

Autorizza:

Il Sig. Reinero Spirito ad esercitare in Chisimaio il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di Chisimaio.

Mogadiscio, lì 7 novembre 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(206)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Voltura autorizzazione esercizio assicurazioni

Si rende noto che il Sig. Grosso Guglielmo, ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore del Sig. Gino Capone, dell'autorizzazione per l'esercizio delle assicurazioni di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(207)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16. 12. 57, Il Sig. Ali Hagi Uarsama, ha chesto in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1460, sito in Mogadiscio nei pressi Villa Italia, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bullettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

(208)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27. 11. 57, Il Sig. Islao Mohamed Nur, ha chiesto in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bullettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

(209)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28. 3. 58, Il Sig. Abdulle Gurre Giumale ha chiesto in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento d terreno della superficie di mq. 1240, sito in Mogadiscio Prolungamen to di Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere vsione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

(210)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17. 3. 60, Il Sig. Hagi Iusuf Egal, ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 441, sito in Mogadiscio in Via Columbia, descritto nella planimetria, dalla quale gli intressati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

(211)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12.3.60 Il Sig. Mohamed Abucar Moallim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1464, sito in Mogadiscio Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, dalla quale gli intressati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dpartimento, Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazzione del presente avviso sul Bullettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

(212)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12. 6. 58, Il Sig. Ali Scek Gess, ha chiesto in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067.50, sito in Mogadiscio strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

(213)

S.A.C.A. - SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI
Con sede in Vittorio d'Africa

AVVISO

Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. «S. A.C.A. — SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI» — con sede in Vittorio d'Africa — ha deliberato l'aumento del capitale sociale a So. 1.026.000.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.570 di repertorio, in data 20 marzo 1960, registrato il 2 aprile 1960 al n. 261 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 12 Aprile 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 14 aprile 1960, e trascritto al n. 26 del Registro d'Ordine ed al n. 187 del Registro delle Società.

(214)

Il Consiglio d'Amministrazione

S.A.I.C.E.S. - SOCIETA' AGRICOLA INDUSTRIALE COMMERCIALE ETIOPIA SUD

Con sede in Merca - Capitale sociale So. 20.000

AVVISO

Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. — SAICES — SOCIETA' AGRICOLA INDUSTRIALE COMMERCIALE ETIOPIA SUD» — con sede in Merca — con capitale sociale di So. 20.000, ha deliberato l'approvazione delle relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale e del Bilancio Sociale, chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

Attivo	So. 62.201,63
Passivo	So. 73.917,81
Perdita d'Esercizio	So. 11.716,18

Ha deliberato la proroga della durata della Società all'anno duemila, e la riduzione dei componenti del Consiglio d'Amministrazione, con la conseguente modifica degli articoli 4 e 18, dello Statuto Sociale

Ha deliberato la nomina delle cariche sociali.

Per il Consiglio d'Amministrazione sono stati nominati i seguenti Consiglieri:

— dott. MARCELLO DIAZ — con funzioni di Presidente;
— Grand'Ufficiale OMERO CARNIGLIA — con funzioni di Vice presid.;
— dott. MICHELE REGIS — con funzioni di amminstratore delegato.

Per il Collegio Sindacale sono stati nominati:

SINDACI EFFETTIVI:

— PIERO REGIS — con funzioni di Presidente;
— Sig. GIOVANNI VALLE;
— Sig. PLINIO QUATTRIN.

SINDICI SUPPLENTI:

— Dante Bubbolini;
— Giovanni Sperati.

Il relativo verbale 18 marzo 1960 n. 13.574 di repertorio, registrato il due aprile 1960 al n. 262 Atti Pubblici vol X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir, con decreto 12 aprile 1060, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 14 aprile 1960, e trascritto al n. 30 del Registro d'Ordine ed al n. 118 del Registro delle Società.

p. IL PRESIDENTE
L'Amministratore Delegato
dott. MICHELE REGIS

(215)

BANCO DI ROMA

AVVISO

Il Comitato Esecutivo del Banco di Roma nella seduta del 2 marzo 1960 ha stabilito che:

— il Sig. MARIO SCATTOLIN, Procuratore incaricato di dirigere la filiale di Merca, passa a disposizione della Direzione Centrale;
— il Sig. ENRICO VALLI, Capo Ufficio della filiale di Mogadiscio, è trasferito alla filiale di Merca con la qualifica di Procuratore ed è incaricato di dirgere la filiale.

Mogadiscio, 16 aprile 1960.

BANCO DI ROMA
F.to Niti

FILIALE DI MOGADISCIO
F.to Massimino

(216)

PETROSOMALA — Società per Azioni

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 3.000.000

AVVISO

ESTRATTO VERBALE ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

L'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti tenutasi in data 26 marzo 1960 presso la sede sociale in Mogadiscio, ha approvato la relazione del Consiglio d'Amministrazoine e del Collegio Sindacale, e del Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1959 nelle seguenti cifre:

ATTIVITA'	So. 13.489.814,70
PASSIVITA'	So. 12.917.892.04
UTILE D'ESERCIZIO	So. 517.922,66

Ha rieletto, all'unanimità, per l'esercizio 1960, icomponenti il Consiglio d'Amministrazione uscente nelle seguenti persone:

— Rag. Salvatore Pisarri,
— ing. Nicola Melodia,

— sig. Giorgio Luigioni,
— sig. Ibrahim Osman Abucar,
— ing. Vincenzo Crosti,

nominando, all'unanimità, aPresidente il comm. rag. Salvatore Pisarri e a Vice-presidente l'ing. Vincenzo Crosti e a Consigliere delegato il Sig. Giorgio Luigioni.

Ha deliberato inoltre, all'unanimità, la nomina del cav. Scek Mohamed Giamal Abdullahi a sindaco supplente, in sostituzione del dimissionario rag. Attilio Triulzi;

Ha deliberato l'istituzione, a carico della PETROSOMALA, di due borse di studio, a partire dal prossimo anno 1960-1961, a vantaggio di promettenti giovani somali, che intendano completare in Italia la propria preparazione tecnica con regolari corsi di studio.

IL PRESIDENTE
del Consiglio d'Amministrazione
(217) SALVATORE PISARRI

SEFFRIA'I & CO. (Somalia) LTD. S.p.A.
Sede di Mogadiscio — Capitale Sociale So. 400.000

AVVISO

BILANCIO al 31 DICEMBRE 1959

Attività	So.	1.334.007,99
Passività	So.	1.293.571,78
Saldo attivo	So.	41.432,31

CONTO PERDITE E PROFITTI

Proventi	So.	281.367,85
Spese	So.	41.432,21

(218)

SOCIETA' IMMOBILIARE «SOMALIA» - S.p.A.

AVVISO

Estratto di Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti della intestata Società tenutasi in seconda convocazione in data 20 marzo 1960 ha deliberato:

— l'approvazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1959 con le seguenti risultanze:

Attività	So. 657.126,60
Passività e netto	So. 579.024,50
Utile netto	So. 78.102,10

e le relative relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale:

— la nomina del nuovo Consiglio di Amministrazione per il triennio 1 gennaio 1960-31 dicembre 1962 nelle persone dei Sigg. Ing. Ariberto FORLANI, Hassan Barre Toho, Hussen Abdi (Farmacia), Rag. Luigi Massimini on.le Ibrahim Osman Abuker ed on.le Hagi Mussa Bogor.

— La nomina del nuovo Collegio Sindacale per il triennio 1 gennaio 1960-31 dicembre 1962 composto come segue:
— Rag. Giuseppe CICOLELLA — *Presidente;*
— Sig. Salad Ali Siad — *Sindaco effettivo;*
—Sig. Salad Aden Hassan — *Sindaco effettivo;*
— Sig. Rascid Ali Okera — *Sindaco supplente;*
— Sig. Ali Osman Abuker — *Sindaco supplente;*

Mogadiscio, lì 16 aprile 1960.

p. *Il Consiglio di Amministrazione*
Ing. Ariberto FORLANI

(219)

S.p.A. — «DE SAVORGNAN e Co»

AVVISO

Il giorno 28 marzo 1960 è stata tenuta in Mogadiscio l'Assemblea Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. «DE SAVORGNAN & C.» — con sede in Chisimaio — capitale sociale di So. 60.000, che ha deliberato l'approvazione delle relazioni del Consiglio d'Amministra-

zione e del Collegio Sindacale sul bilancio chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

Attività	So. 333.864,05
Passività	So.302.639,39
Utili d'Esercizio	So. 31.224,66

Ha deliberato:
la modifica della denominazione sociale in «PIGLIA & C.» con la conseguente modifica dell'art. 1 dello statuto Sociale;

— la costituzione del nuovo Consiglio d'Amministrazione come segue:

— QIUSEPPE PIGLIA — *Presidente;*

— SILVANO FANTONI — *Consigliere delegato;*

— ANTONIO FANTONIO — *Consigliere.*

Il verbale dell'Assemblea Ordinaria è stato depositato presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir, in data 16 aprile 1960 e trascritto al n. 31 del Registro d'Ordine ed al n. 260 del Registro delle Società.

Il Verbale dell'Assemblea straordinaria, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.654, di repertorio, registrato il 2 aprile 1960 al n. 260 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 12 aprile 1960, è stato depositato presso la predetta Cancelleria, in data 14 aprile 1960, e trascritto al n. 28 del Registro d'Ordine ed al n. 260 del Registro delle Società.

IL PRESIDENTE
del Consiglio d'Amministrazione
Giuseppe Piglia

(220)

SOCIETA' COOPERATIVA «ALTO GIUBA»

S. a r.l. — Con sede in Mogadiscio

AVVISO

Si rende noto che con verbale 24 marzo 1960, n. 13.618 di repertorio, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, con residenza in Mogadiscio, registrato il 2 aprile 1960 al n. 262 Atti Pubblici vol. X, l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria dei Soci della Società Coo-

perativa «ALTO GIUBA» a responsabilità limitata, con sede in Mogadiscio, ha deliberato l'approvazione dei bilanci a tutto il 31 dicembre 1959, le relazioni del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio dei Sindaci la nomina dell'amministratore unico e la modifica degli articoli 3, 18, 19, 20, 21, 22 e 24 dello Statuto Sociale.

Il detto verbale, omologato dal Giudice Regionale del Benadir, in data 12 aprile 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 14 aprile 1960, e trascritto al n. 29 del Registro d'Ordine ed al n. 344 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico
(221) Abdulcadir Mohamed Aden

S.I.S. — SOCIETA' IMMOBILIARE SOMALIA

Con sede in Mogadiscio

AVVISO

L'Assefblea Generale degli Azionisti della S.p.A. «S.I.S. — Società Immobiliare Somalia» con sede in Mogadiscio — ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 250.000 a So. 300.000, con la conseguente modifica dell'art. 5 dello Statuto Sociale. Ha deliberato inoltre che l'esercizio del diritto di opzione ed il versamento dell'importo relativo alle nuove azioni sottoscritte dovrà essere eseguito entro il 30 Aprile 1960.

Il relativo verbale a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.577 di repertorio del 20 marzo 1960, registrato il 2 aprile 1960 al n. 263 Atti Pubblici vol. X. Omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 12 aprile 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 14 aprile 1960, e trascritto al n. 27 del Registro d'Ordine ed al n. 341 del Registro delle Società.

L'Amministratore Delegato
(222) Ing. Ariberto Forlani

S. C. I. S.
SOCIETA' COMMERCIALE ITALO SOMALA

AVVISO

Estratto verbale di Assemblea Ordinaria e Straordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria dei Soci della SCIS tenutasi in prima convocazione il giorno 15 aprile 1960 in Milano, Piazzetta Bossi N. 2, risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

A) In sede di Assemblea Ordinaria:

1) Approvazione del Bilancio e del Conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1959 con le seguenti risultanze:

BILANCIO

Attività	So.	3.224.376,66
Passività	So.	3.103.483,30
Saldo attivo dell'Esercizio	So.	120.983,27

2) C/Perdite e Profitti:

Spese	So.	565.732,64
Ricavi	So.	686.625,91
Saldo attivo come sopra	So.	120.983,27

Riparto dell'utile netto con assegnazione del dividendo di So. 10 a ciascuna delle 10.000 azioni costituenti il Capitale Sociale.

B) in sede di Assemblea Straordinaria:

— Aumento del Capitale Sociale da 1.000.000 a 2.000.000 mediante emissione di 10.000 nuove azioni d ariservarsi in opzione agli azionisti in ragione di una azione per ogni azione vecchia posseduta con conseguente modifica dell'articolo 5 dello Statuto Sociale.

Milano, lì 15 aprile 1960.

Ing. Dr. Giampaolo Rocco

(223) Dr. Laneoaldo di Mojana - Not.

S.A.C.A. — SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI

AVVISO

di convocazione di Assemblea Ordinaria

I Signori soci sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la sede sociale in Vittorio d'Africa per il giorno 26 giugno 1960 alle ore 9 in primo convocazione e per il 27 giugno stesso luogo ed ora in seconda convocazione per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1) Relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacacale ed approvazione del Bilancio per l'esercizio 1959, chiuso il 31 dicembre 1959;

2) Varie ed eventuali.

Il Consiglio d'Amministrazione

(224)

FIMA (FIRAME - OEMA)

S.p.A. - Sede in Mogadiscio - Capitale sociale So. 1.100.000

AVVISO

Estratto verbale Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. «FIMA (FIRAME-OEMA)», con sede in Mogadiscio, capitale sociale di So. 1.100.000, ha deliberato la proroga della durata della Società all'anno duemila, l'approvazione delle relazioni dell'Amministratore Unico e del Collegio Sindacale e del bilancio chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

Attività	So. 1.686.267.37
Passività	So. 1.550.134.45
Utile netto d'esercizio	So. 136.132.92

Ha deliberato inoltre la nomina a sindaco efettivo del Sig. Arturo Palomba e a sindaco supplente del Signor Ercole Carlo Biondi.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, in data 19 aprile 1960 n. 13803 di repertorio, registrato il 28 aprile 1960 al n. 348 Atti Pubblici Vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 3 maggio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 4 maggio 1960, e trascritto al n. 41 del Registro d'Ordine ed al n. 374 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico
Alfredo Breda

(225)

ERRATA CORRIGE

L'Errata Corrige di cui al Bollettino Ufficiale del Governo Supplemento n. 1 al n. 3, in data 5 marzo 1960, E' ANNULLATO e sostituito dal seguente:

Bollettino Ufficiale del Governo, n. 2 del 1° febbraio 1960, Decreto Amm.vo 28 dicembre 1959, n. 151 rep., pagina 165 art. 3, ultimi due righi, dopo la parola «inizio»:

ERRATA: «*esendo la detta area approssimativamente di 14.700 miglia quadrate corrispondenti a circa 23.500 Kmq.*».

CORROGE: «*essendo la detta area approssimativamente di 14.700 miglia quadrate corrispondenti a Kmq. 38.128*».

(226)